

**Enquête annuelle de 2006 sur les magasins à succursales**

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19*.  
En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

**Ce document est confidentiel une fois rempli.**

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at: **1 888 881-3666**.

Veillez corriger, **au besoin**, les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :



0001	Raison sociale		0004	Adresse		
0002	Nom commercial		0005	Ville	0006	Province, territoire ou État
0003	À l'attention de		0053	Pays	0007	Code postal/ Zip code
0028	Nom de la personne-ressource		0008	Prénom de la personne-ressource		
0052	Veillez remplir pour		0010	Langue préférée <input type="checkbox"/> Français <input type="checkbox"/> Anglais		

**A - Introduction****Objet de l'enquête**

Cette enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation/production nécessaires à l'élaboration de politiques et de programmes économiques nationaux et régionaux. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises*.

**Ententes de partage de données**

Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence du revenu du Canada.** Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises*.

**Couverture**

Veillez remplir pour l'(les) unité(s) commerciale(s) indiquée(s) ci-dessus. Inclure l'(les) exploitation(s) canadienne(s) seulement.

**Confidentialité**

La loi interdit à Statistique Canada de publier les statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises*.

**Retour du questionnaire**

Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe à Statistique Canada **dans les 30 jours** suivant la réception. Vous pouvez aussi télécopier le tout au **1 888 883-7999**. Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonnez-nous au **1 888 881-3666** ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade du Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

**Divulgarion des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques**

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

0026	Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire, s'il diffère de celui indiqué ci-dessus :		0017	Numéro de téléphone	
	1 <input type="checkbox"/> M. 2 <input type="checkbox"/> Mme 3 <input type="checkbox"/> Mlle		0027	Numéro de poste	
0054	Nom de famille		0016	Numéro de télécopieur	
0013	Prénom		0020	Site Web	
0014	Titre		0018	Adresse électronique	



## Directives générales

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez les montants en **dollars canadiens (\$ CAN)**.
3. Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
4. Un Guide de déclaration est joint au présent questionnaire à titre de référence.
5. **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.**

## Activité commerciale principale

1. Cette unité commerciale est-elle principalement un magasin de détail?

0840 1  **Oui** – Veuillez passer à la question 2.

3  **Non** – Veuillez fournir une brève description de votre activité principale et téléphoner au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

0041

2. Combien d'emplacements de vente au détail font partie de cette unité commerciale?

0842 Nombre d'emplacements

3. Énumérer les principales gammes de marchandises et services vendus et indiquer leur pourcentage estimatif du total des revenus d'exploitation :

		%
a) 0833	<input type="text"/>	0834 <input type="text"/>
b) 0835	<input type="text"/>	0836 <input type="text"/>
c) 0837	<input type="text"/>	0838 <input type="text"/>

## Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer pour votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le **1<sup>er</sup> avril 2006** et le **31 mars 2007**. Indiquez la période visée dans le présent questionnaire.

Du 0011  AAAA  MM  JJ **au** 0012  AAAA  MM  JJ

## B - Revenus

Veuillez exclure les TPS/TVH, la TVP et la TVQ.

	\$ CAN
1. Ventes de tous les biens achetés pour la revente, après déduction des retours, des rabais et des escomptes <b>Inclure</b> les pièces qui sont à l'origine de revenus de réparation et d'entretien (déclarer la portion reliée à la main-d'oeuvre pour les réparations et l'entretien à la question 5 ci-dessous). <b>Exclure</b> les ventes et les revenus des concessions.	2020
2. Revenus de commissions et frais provenant de la vente de marchandises pour le compte de tiers <b>Inclure</b> les revenus de commission des concessions.	2060
3. Revenus de commissions et frais provenant de la vente de services pour le compte de tiers (p. ex. provenant de la vente de billets de loterie et d'autobus, de cartes téléphoniques)	2038
4. Ventes de biens fabriqués en tant qu'activité secondaire par cette unité commerciale de vente au détail	2299
5. Revenus de la main-d'oeuvre pour les réparations et l'entretien (déclarer les pièces à la question 1 ci-dessus)	2041
6. Revenus de location et de crédit-bail de biens et de matériel	2037
7. Tous les autres revenus d'exploitation (p. ex. location de biens immobiliers, frais de placements) <b>Exclure</b> les revenus en intérêts et les dividendes; déclarer ces montants à la question 9 ci-dessous.	2077
8. <b>Total des revenus d'exploitation</b> (somme des montants déclarés aux questions 1 à 7 ci-dessus)	2080
9. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)	2097
10. <b>Total des revenus</b> (somme des questions 8 et 9 ci-dessus)	2098

## C - Coût des biens vendus

		\$ CAN
1. Stock d'ouverture	5560	
2. Achats	4019	
3. Stock de clôture	5565	
4. <b>Coût des biens vendus</b> (somme des questions 1 et 2 moins 3 ci-dessus)	5720	

## D - Dépenses

		\$ CAN	\$ CAN
1. Salaires et traitements des employés	3010		
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur	3040		
3. <b>Total de la rémunération du travail</b> (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2 ci-dessus)		3041	
4. Dépenses de location et de crédit-bail. <b>Inclure</b> la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens.		4115	
5. Publicité et promotion		4365	
6. Amortissement et dépréciation (p. ex. bâtiments, véhicules, matériel et outillage)		4520	
7. Frais de gestion et autres frais de services imposés par le siège social et d'autres unités de soutien aux entreprises		4555	
8. Toutes les autres dépenses d'exploitation (veuillez vous référer au Guide de déclaration) <b>Exclure</b> les frais d'intérêts; déclarer ces montants à la question 10 ci-dessous.		4569	
9. <b>Total des dépenses d'exploitation</b> (somme des questions 3 à 8 ci-dessus)		4598	
10. Autres dépenses (p. ex. dépenses en intérêt)		4630	
11. <b>Total des dépenses</b> (somme des questions 9 et 10 ci-dessus)		4698	

## E - Répartition des revenus d'exploitation selon la catégorie de clients

Veuillez répartir en pourcentage le total des revenus d'exploitation (montant déclaré à la **Section B**, à la question 8), selon la catégorie de clients à qui les biens ou les services ont été livrés.

		%
1. Particuliers et ménages	8100	
2. Tous les autres clients (p. ex. commerces privés, établissements publics, administrations publiques)	8113	
<b>Total</b>		<b>100 %</b>

## F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu des faits qui auraient pu causer une variation importante des valeurs déclarées pour cette unité commerciale? (veuillez préciser) :

9965

---

9968

---

9969

---

## G - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

	Heure(s)	Minutes
9910	<input type="text"/>	9909 <input type="text"/>

2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Statistique Canada passe en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

---

9913

---

9914

---

9915

---

À TITRE  
D'INFORMATION  
SEULEMENT

Signature :

---

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

	Date		
	AAAA	MM	JJ
0015	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.  
Veuillez conserver une copie pour vos dossiers.**